

# Illa berek, nádak, erek





## D1 – Szólások

### A) Bottal ütögetik a nyomát

Ezt a szólást a mesékben gyakran olvashatjuk. Régen azt hittem, az üldözők egy nagy bottal csapkodják a menekülő lába nyomát. Már tudom, hogy akkor mondják: ha már nem sikerül valakit utolérni, mert ügyesen megszökött. Vajon hogyan lett ez a jelentése?

A vadászat szaknyelvéből származó kifejezés vált szólássá. Bizonyára hallották már, hogy a vadászaton a hajtók bottal ütögetik a bokrokat, hogy kizavaráják, kiugrasszák a vadat a vadász elé. Ha a vad már korábban elmenekült, bizony már csak a nyomát ütögették – és ez igazán hiábavaló, értelmetlen dolog volt. Csakúgy, mint egy egérutat nyert szökevény hasztalan keresése.

*Húzd alá a szövegben!*

Mit jelent a szólás?

Miért ütögetik a hajtók bottal a bokrokat?

Mikor ütögették már csak a nyomát?

### B) Inába száll a bátorsága

Ha nem merünk vállalni egy feladatot, vagy megijedünk valamitől, akkor ezt kérdezhetik: „Na, mi van, inadba szállt a bátorságod?”

Nekem ez egy kicsit mindig rosszul esik. Ezzel a szólással gúnyolódni lehet a másikon...

Valóban: kissé rosszalló értelemben használjuk ezt a szólást, bár olykor csak tréfásan megjegyezzük, és nem akarjuk vele megbántani a másikat.

S hogy miért érezzük mégis lenézőnek a szólást? Hajdanában az emberek úgy képzelték, hogy minden, ami fent van, az jó, ami pedig lent van, az csak rossz lehet. Ezt az ellentétet a testrészekkel alkotott kifejezéseink is szemléltetik. A „fej” szavunkból származik a „fő” kifejezés, amely önmagában (fő feladat, fő cél) és szóösszetételekben (főiskola, főorvos) egyaránt „fontosat”, „jelentőset” fejez ki. A „láb”-bal alkotott kifejezésekhez viszont gyakran járul lebecsűlő, megvető hangulat (gyenge lábakon áll, lábatlankodik, elinal). Így van ez a mi szólásunk esetében is: ha már valakinek a lábában, inában reszket a bátorsága, arról a „bátorságról” jobb nem is beszélni...

*Húzd alá a szövegben!*

Mit jelent a szólás?

Miért esik rosszul, ha nekünk mondják?

Milyen, ami fent van? Húzz alá egy-két példát!

Milyen, ami lent van? Húzz alá egy-két példát!

### C) Illa berek, nádak, erek!

Az „illa” szó jelentését nem ismerem, de a mesékből tudom, mit jelent a szólás. Amikor gyorsan kell elmenekülnie a hősnek, vagy ha egy szempillantás alatt eltűnik, elfut, akkor mondják: „Illa berek, nádak, erek – már nyomát se találni.” Olyan dallamos, összecsengő szavakból áll ez a szólás, mint egy versike... Igen, a szólásban lévő szavak belső rímet és pergő ritmust alkotnak. Az „illa” szót ma már nem használjuk, de ha azt mondod: elillian, biztosan felismered benne a régi kifejezést. Futást, szökést jelentett az „illa”. A szólásban szereplő többi szó – a berek, nádak, erek – pedig azoknak a helyeknek a felsorolása, amelyek a régi világban a menekülő, bujdosó emberek számára legjobb menedékül szolgáltak.

*Húzd alá a szövegben?*

- Mit jelent a szólás?
- Mit jelent az „illa” szó?
- Mit jelent a szólásban szereplő többi szó?

### D) Mehetsz Kukutyinba zabol hegyezni

Mesékben fordul elő ez a szólás. Ha valaki pórul járt, nagy csúfság érte, vagy bajt okozott, így zavarták el: „Mehetsz Kukutyinba zabol hegyezni!” Az egész szólás olyan mókásan hangzik. Kukutyinban tényleg zabol hegyeznek az emberek? Különben is, minek azt hegyezni, mikor a zab úgyis hegyes?

Ahogy mondod: mókás, tréfás ez a szólás, hangulata és tartalma szerint egyaránt. Hiszen a zabhegyezés teljesen értelmetlen, hiábavaló, sőt szinte megoldhatatlan feladat. S azért éppen a zabol emlegeti a szólás, mert a szemtermések, gabonafélék közül az a leghegyesebb, annak a hegyezése lenne a legfölöslegesebb, legértelmetlenebb munka.

A Kukutyin elnevezés is tréfásan hangzik. Hogy létezett-e ilyen helységnév vagy sem, ki tudja. A kutatók némelyike szerint igen, a többségük azonban kételkedik benne. Ha volt ilyen nevű helység, ha nem, egy a lényeg: ha már valakit Kukutyinba küldenek zabol hegyezni, arra az emberre semmi szükség, szedje a sátorfáját mielőbb!

*Húzd alá a szövegben?*

- Mit jelent a szólás?
- Milyen a szólás hangulata? Miért?

**D2 – Melyik szólás illik a történethez?****A)**

Régen történt, még második elemibe jártam. A mi csapatunk rendszerint a patakparton táborozott. Állandó harcban álltunk a Vörös Ferkóékkal, akik pedig a nagy eperfa környékén találkoztak.

Egyszer elhatároztuk, hogy kihívjuk a Ferkóékat hócsatára. Az én feladatom volt elvinni az üzenetet. Nagyon izgultam, mert ha elcsípnek, biztos nem engednek el szó nélkül. Kora reggel, iskola előtt az eperfa felé kerülttem. minden csendes volt. Óvatosan közeledtem a fához. Szerencsére nem volt a környéken senki! Gyorsan feltűztem az üzenetet, és futottam, ahogy csak bírtam. Mire Vörös Ferkóék a fához értek...

Szólás: .....

**B)**

Régen történt, még második elemibe jártam. A mi csapatunk rendszerint a patakparton táborozott. Állandó harcban álltunk a Vörös Ferkóékkal, akik pedig a nagy eperfa környékén találkoztak.

Egyszer elhatároztuk, hogy kihívjuk a Ferkóékat hócsatára. Az én feladatom volt elvinni az üzenetet. Nagyon izgultam, mert ha elcsípnek, biztos nem engednek el szó nélkül. Kora reggel, iskola előtt az eperfa felé kerülttem. minden csendes volt. Óvatosan közeledtem a fához. Szerencsére nem volt a környéken senki! Gyorsan feltűztem az üzenetet és ...

Szólás: .....

**C)**

Régen történt, még második elemibe jártam. A mi csapatunk rendszerint a patakparton táborozott. Állandó harcban álltunk a Vörös Ferkóékkal, akik pedig a nagy eperfa környékén találkoztak.

Egyszer elhatároztuk, hogy kihívjuk a Ferkóékat hócsatára. Kovács Józsikára bíztuk, hogy elvigye az üzenetet. Nagyon szeretett volna a csapatunkhoz tartozni. Ezért alkalmat adtunk neki, hogy bebizonyítsa bátorságát. Ügyesen kellett a feladatot végrehajtani, mert ha elcsípik, biztos nem engedik el szó nélkül. Józsika kora reggel, iskola előtt az eperfa felé került. minden csendes volt. Óvatosan közeleddet a fához. De nem volt szerencséje. Már majdnem odaért, mikor az erdész háza mellett feltűnt Hosszú Pista a Vörös Ferkó csapatából. A távolból úgy láttuk, még gyorsan feltűzhette volna az üzenetet. De nem ez történt...

Szólás: .....



## D)

Régen történt, még második elemibe jártam. A mi csapatunk rendszerint a patakparton táborozott. Állandó harcban álltunk a Vörös Ferkóékkal, akik pedig a nagy eperfa környékén találkoztak.

Egyszer elhatároztuk, hogy kihívjuk a Ferkóékat hócsatára. Kovács Józsikára bíztuk, hogy elvigye az üzenetet. Nem ő volt a legbátrabb a csapatban. Gondoltuk, itt az alkalom, hogy bizonyítson. De nem volt szerencséje. Már majdnem kitűzte a fára a cédrulát, mikor az erdész háza mellett feltűnt Hosszú Pista a Vörös Ferkó csapatából. Józsika megijedt, és futásnak eredt. Mi az iskolasarkon várunk. Lihege ért hozzánk, és izgatottan kezdte magyarázni, mi történt. De mi csak ugrattuk szegényt. Kijelentettük, hogy ezentúl ne a patak partra járjon, hanem...

Szólás: .....

(bottal üthették a nyomomat)

(Illa berek, nádak, erek)

(inába szállt a bátorsága)

(mehet Kukutyinba zabol hegyezni)

